

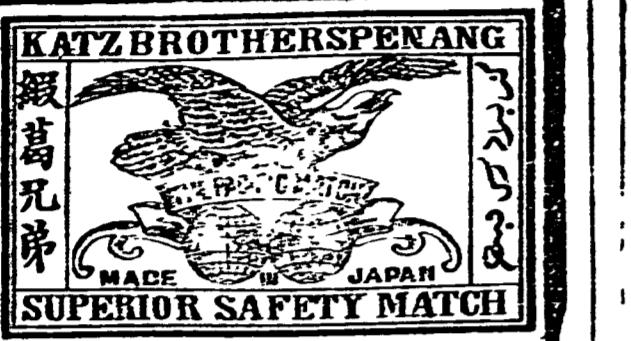
July 1899

緞葛兄弟有限公司告白

KATZ BROTHERS Limited, Penang.

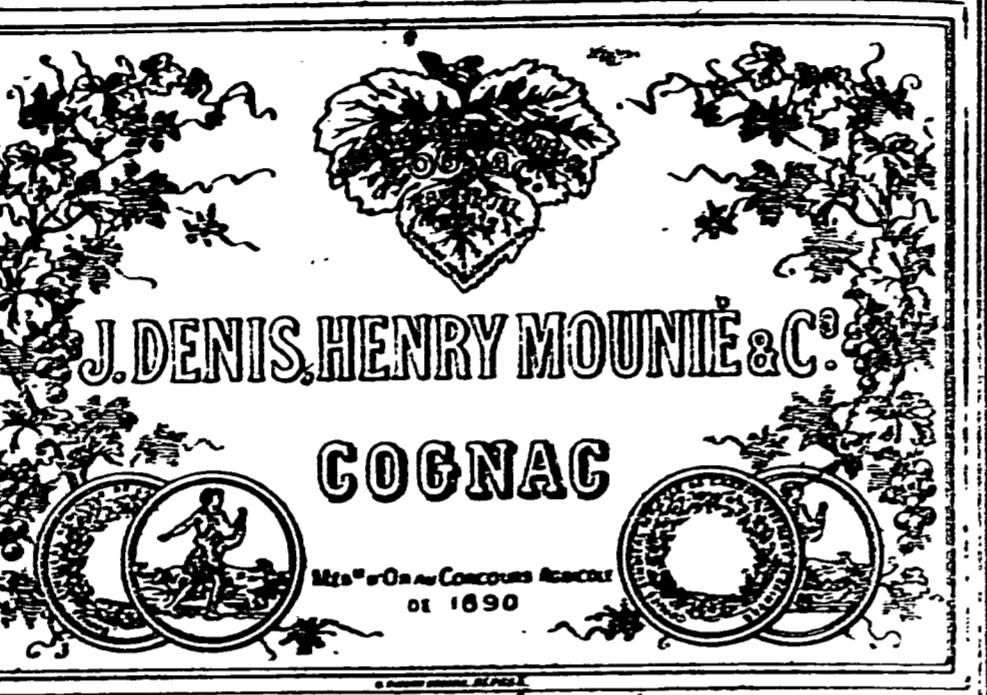
頂毛發
駱車帶
上火發

火柴標



本公司所售鷹標火柴工料精妙
既擦燃之如意復潮濕之無虞誠
與猴標相伯仲已蒙諸君試用
各屬流行即本埠社尾協振號緞
羅申街晉昌號及臨中各大商家
均有代兌諸君賜顧者請認飛
鷹標頭為記庶不致悞此佈
大清光緒丙申年四月十七日
大英一千八百九十六年五月十九號
緞葛兄弟公司啓

國力萬連池酒



蜜標頭猪雄

T.B. HALL & CO.



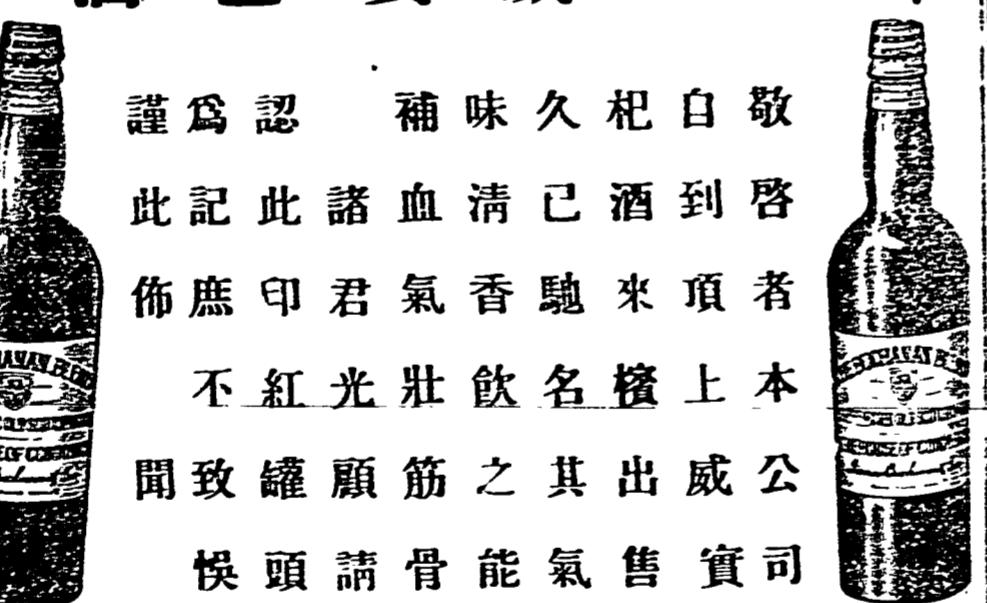
啟者本公司自
到顏爾士雄豬
頭印蜜酒來檳
招售此酒異常
香美飲者能養
精神調和氣血
諸君購買請
認此標為記庶
不致悞特此佈

出油土標



啟者本公司新到龍印土油
來檳出售諸君光顧其油
選擇精料配製燃燈光亮無
煙可向代理人中街蔣德號
便是特此佈聞

武堅實己酒



美連肥兒粉 MELLIN'S FOOD.



啟者本公司所製之肥兒粉專培養嬰兒及人
身羸弱兼補益血肉筋腦及令骨骼粗健此
粉係精究化學參考醫理用五穀製煉而成為
全無漿滯之氣亦無蔗糖摻入其性質極易
消化一入腹內便可直透血管且有根灰之
功力擅治不消化及噎膈吞酸等病給與要
兒及體弱之人服食與以消解牛乳滯氣用
牛奶開服可以培補全身無論人身壯弱有
無病症服之俱無不宜若給乳母服食能使
乳汁暢旺極鮮美有益

荷美而委實杞酒發兌

SPECIAL RESERVE

SANDILANDS, BUTTERY & CO.

啟者本公司由歐洲辦到
頂上委實杞酒久已遠近
馳名諸君凡經採沽者
莫不交口稱揚其善蓋此
酒係選擇精料名手製成
除百病祛諸邪經驗多年
氣味甘美清香大異常品
飲之不徒消渴生津潤顏
暢氣且能調陰陽補元氣
並非虛語倘蒙諸商惠
顧請到土庫街門牌第二
拾七號本公司面商此佈

乾元 保元

THE PENANG KHEAN GUAN
INSURANCE COMPANY, (LIMITED.)

啟者本公司開在檳城土庫街門牌第三拾四號
於西一千八百八十五年七月拾號紀錄存案
照一千八百六拾六年國家所定保安章程辦
理專保輪船來往各貨物保費甚是相宜倘蒙諸
商惠顧請移玉到本公司面商可也謹此佈聞
茲將本公司第十四屆所舉總理協理各

員芳名臚列於左
林錦祥翁 謝有義翁
楊維岳翁 林文賴翁
林調性翁 陳謙溫翁
林錦傳翁 林長輝翁
林錦堂翁 陳錦慶翁
總理謝德泰翁

八〇八

啟者本公司謹白
律師魯眼及律士
乾元公司謹白

啟者本公司謹白
賣

白鹽招

CHOI TOEH KONGSEE,
SALT FOR SALE.

啟者本公司自辦亞凹安南及包庄
寧等處島白食鹽俱選精潔貴賤依時
有無明告不敢貽混鷹鼎以圖射利致
貪財目混珠之謂特設鹽棧在井水港

街承珍南號 萬通號 港仔口街順
泰號 打鐵街聯和號 社尾街珍祥
號 珍記棧 過港仔街順昌號 緞羅申
諸君賜顧請到中街福南號 緞羅申
恒美相商或外埠要採買可以賜函均
能代寄無差決不食言此佈

大清光緒戊戌年瓜秋初一日
肇陶公司謹白

保險告白

NORTHERN ASSURANCE COMPANY,
HERM, JEBSEN & CO., AGENTS.

啟者本公司代理英國保險公司資本銀三百萬金
磅專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘遇
不測賠償迅速諸君賜
顧請至土庫街三拾五號
門牌本號面議保費極廉
特此佈聞

八〇八

代理人叶晒公司謹白

售水發

大英一千八百九十九年六月六號
萬年池罐每斤銀五角
鐵桶貯有二牙蘭每桶四元

啟者本公司謹白

金獅牌藥房謹白

萬年池罐每斤銀五角
鐵桶貯有二牙蘭每桶四元

啟者本公司謹白

白鹽招

啟者本公司謹白

啟者本公司謹白

出售酒蜜標頭狗

Dog's Head Bottled Ale
READ BROTHERS London

啟者本號由歐州自辦
等狗頭標島白蜜酒來檳
出售其酒氣味清香且能
補血氣壯筋骨茲將標頭

請細認此標為記庶不致
悞此佈聞
印出偷蒙諸商賜顧請
此處勿誤

啟者本號由歐州自辦
等狗頭標島白蜜酒來檳
出售其酒氣味清香且能
補血氣壯筋骨茲將標頭

請細認此標為記庶不致
悞此佈聞
印出偷蒙諸商賜顧請
此處勿誤

啟者本號由歐州自辦
等狗頭標島白蜜酒來檳
出售其酒氣味清香且能
補血氣壯筋骨茲將標頭

請細認此標為記庶不致
悞此佈聞
印出偷蒙諸商賜顧請
此處勿誤

巡檢
沈德昌操守不謹聲名甚劣南榮縣典史程邦榮辦事荒謬嗜好太深成安縣教諭舒令祺品行不端深滋物議均著卽行革職咸縣知縣張聯恩辦事粗率難膺民社著以府經歷縣丞降補遙水縣知縣高楷性情頗不諳吏治惟文理尙優著以敎職歸部銓選文安縣教諭劉光祖年力衰邁難期調迪著勸令休致

心搖動耳○該電又云英屬極古勞爾京城現有四千人聚議皆稱讚沙米那此番所辦與直蘭實目統總居女牙交涉之事甚然合理

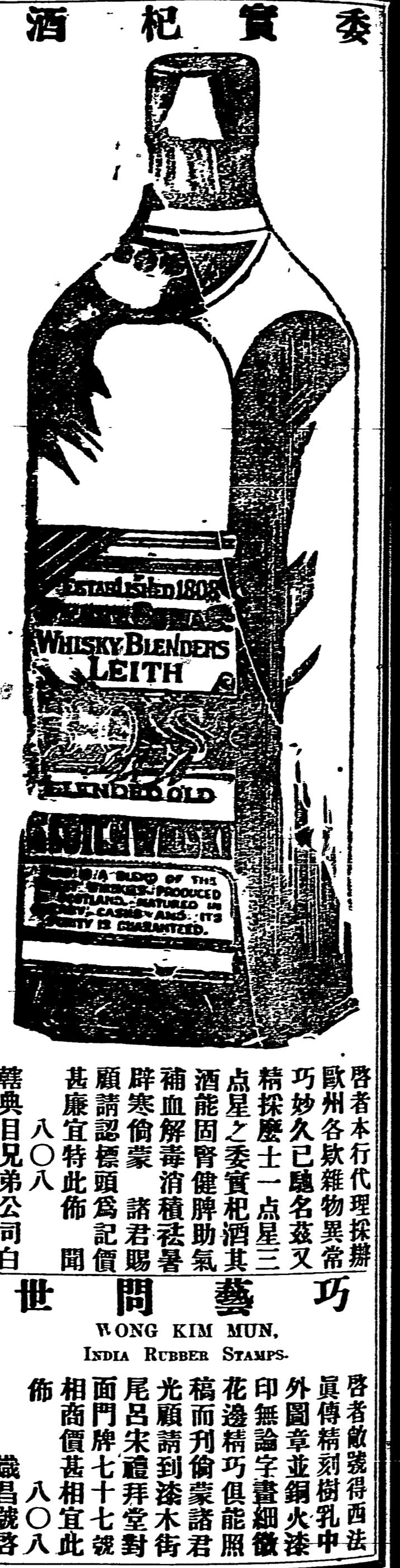
葬焉塚中預設一無線自通之電機據彼言曾親見有拾骨者棺蓋掀開甚至屍骨不在棺中竟立於塚旁如此等事數見不鮮故疑人死間有復生之機以不出復顛倒悶死設彼自死時人葬之雖復生而不能出亦終期於盡特先設此電機以便在塚內發電令人出之也又言此電妙不可言無須安線定其位置一也若船在半海遇難可立發至近埠使來救護二也水師軍陳指揮通用升旗使敵人亦能望見以此電發去清了如對面共語三也陸軍營壘每各守其隘相去甚遠以此號令若臂使指四也此機之藥料所無多不論何人身上有數角銀藥水便可立刻發至某處省於書函遞送往返徒勞五也有此五便若加精益求精必能及遠則一切現用之電線皆可廢矣如前者某輪船至半海觸礁將沉姑以此電發至近埠救難之船立至船中人得慶更生豈非其驗耶然而意大利人造此者其功固不少也

幾占滅頂○前日午後一點時有國籍甲乙二童在井水港橋頭持竿釣魚正在奪竿酣戲之間不意甲童偶失足墜下適當至深之處乙童正面變張皇幸有旁人瞥見大聲疾呼橋下之載砂艇舟子以篙救起又有橫產四人在場亦頗解事立卽令人將童倒吊使水復由口出漸以復甦遂僱車命乙童載歸其家雖無性命之憂已爲橋下之石碰傷頭額兩處然亦險矣盜竊未成○聞閩人洪某住城隍廟前街開熟裸店本月廿日早四點時一件已起正欲往厨炊裸應客忽聞撞門聲知爲裸上客辱臨卽啟門欲追捕之及門啟則蕭蕭曉霧瓦礫一堆視培下已洞一穴矣聞樓上又一件云君且休煩見三四人飛逃必不能弋獲也併聞而回洪聞知猶欲報捕房云檣城碎錦○月之廿一午二點榔脚差館三畫差頭帶同線人到舊吊人告橫巷閩人某甲屋內捉得聚賭者七人其二人爲婦人并解於案候訊○閩人林某在過港仔開張某號柴廠林以其妻舅楊某充司理人本月廿一晚六點楊某與本店司帳人梁某因小數致成口角繼而互相用武梁某猝舉開酒鏡器刺傷楊某面門致鼻血如注遂喚二百零二號巡差拘梁於案總巡捕即給照送楊某到醫院調治○廿二早打鐵街有中國江南婦人坐在路旁淚痕滿面若不勝其可憐者胸前掛一白洋布上寫文字甚多大率言以尋親不遇致窮途無告求四方君子憐恤之詞一時過路之人或有以小洋銀擲與之者或有輕薄之輩言三語四者甚至有不受教訓小兒以小石角肆擲之者暎弱極至於求乞誠爲可憫設有仁人君子方恤之不暇其忍加以遊言擲以石塊乎其望各家父母稍教訓之

酒徒鬧事○二十晚有人行從義福街聽得呼喝之聲甚鬧好事皆壞而觀之中有一人喝曰一品高陞又其一曰三元及第又其一曰快快來也同坐約有六人皆面紅耳赤醉態可憐其一人忽突然曰中國不能自振致被外侮頻仍後日祖若宗之神主香爐不知擲於何處言罷欷歔不已右畔有一人手持一白銅水烟筒面掛一水晶眼鏡喝住之曰我輩正在暢飲欣呼何爾一人獨自向隅哭泣不大阻人興趣乎其人正滿腹煩愁無處發洩見其如此大喝便一拳打在面門致將眼鏡打碎一時鬧作一團幸旁觀者勸解然後始散

天警不孝○昨本館探事者之友自過屬高吧埠來與言一事頗堪警世因亟錄之據言該處距市約七八里之地名擺圃瓦有海南某姓者向在彼處爲鋸礪業經已去世遺下一子一女妻子本遲產亦頗知大義自夫死後撫其子女現俱婚配子名某甲雖頑善經營而性刻薄不孝年來稍有積蓄所有甘食美衣皆與妻共享視母如路人母已龍鍾食着時處有缺稍不如意便呵叱不已上月十八夜將半夫婦正在黑酣鄉中忽而狂風怒號大雨如注雷電交作窓櫺動搖突覺霹靂之聲洞穿屋瓦其母及妻驚而起則見甲兩手高舉望空若擎一似有人束縛呼號哀乞求死不得雷聲殷殷猶有餘怒其母見此光景知爲天罰於是率媳持香仰天祝禱求暫免逆子罪使其自新祝畢而起甲手可垂而痛楚若失矣其事至次日已遍揚閭閻聞者莫不悚然而懼焉孔子曰五刑之屬三千而罪莫大於不孝况母守節塗已成立尤爲天人欽敬其子反刻薄待之是最千天怒者而天且薄警之冀其悔改將來亦未始非憫其母之節而特開仁網耳不然上天豈惜誅一逆子哉此事原友人親見之本館姑謹其姓名耳

高吧患病○友人又言該處向年皆遭水患皆因去水之溝甚遠且日久不挖故成澆淤一遇大雨市裏交易卽大爲不便如本月十二日大雨澆灌



啓者本公司代理採辦
歐洲各款雜物異常
巧妙久已馳名茲又
精採塵土一点星三
点星之委實杞酒其
酒能固腎健脾助氣
補血解毒消積祛暑
辟寒除蒙諸君賜
願請認標頭為記價
甚廉宜特此佈聞

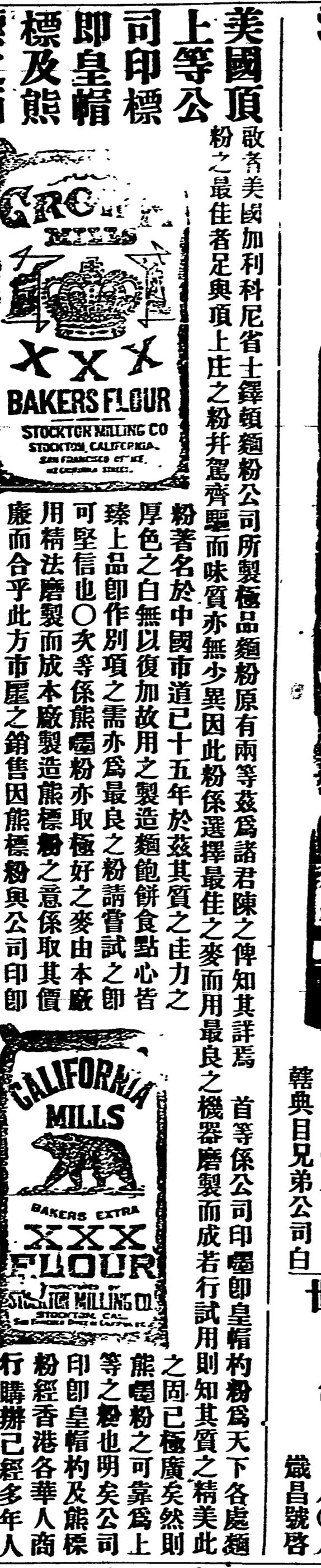
八〇八

韓興公司白

世

啟者啟號得西法
真傳精制樹乳中
外圖章並銅火漆
印無論字畫細微
花邊精巧俱能照
稿而刊繪諸君
光顧請到漆木街
尾呂宋禮拜堂對
面門牌七十七號
印即皇帽均及熊標
粉經香港各華人商
行購辦已經多年人
皆喜而用之茲在橫
相商價甚相宜此佈
代理人先得咱得里洋行謹啟

歲昌號啓



啟者茲有新到勿廊兄弟頂上美荷譯委實杞酒
來核招售蓋此酒經在歐洲久已馳名凡諸君
沽飲者莫不交口稱揚其美倫蒙諸君賜顧者
請到

啓者本公司某代理連爾亦甚勝拔
及頂上舊庄兒烏罐委實杞酒在檳
發售此酒馳名已久凡英郵船及各
商輪並天下著名酒樓公館均有採
用又有代理頂上白罐雙鷹標蜜酒
叟無欺諸商翁賜顧者請認標頭為
記庶不致悞倘有假冒定必控究此
佈大英一千八百九拾六年九月

酒
TIVOLI BEER
EAGLE BRAND
Two Cocks Brand Beer
DANIEL CRAWFORD & SONS
Old Scotch Whisky
HALLIFAX & CO.
AGENTS

售
名
十號
夏里碧公司謹啓

啓者本公司某代理連爾亦甚勝拔
及頂上舊庄兒烏罐委實杞酒在檳
發售此酒馳名已久凡英郵船及各
商輪並天下著名酒樓公館均有採
用又有代理頂上白罐雙鷹標蜜酒
叟無欺諸商翁賜顧者請認標頭為
記庶不致悞倘有假冒定必控究此
佈大英一千八百九拾六年九月

招 售
仔口街興利號 捷成號 開利號採買價甚相
光緒戊戌年七月念二日 代理人顏仲達謹啟

告 白
THE NETHERLANDS FIRE INSURANCE CO.,
ESTABLISHED 1845.
G. H. SLOT, AGENT.
啟者茲承禮打連火灼保
險公司爲住棧代理人接辦
保險屋宇棧房貨物家器等
件無火燬之虞倘有不測賠
償迅速該公司係自一千八
百四十五年開設倘 諸商
翁賜顧者請到土庫街成茂
號對門港內敵土庫相商保
費廉宜特此佈聞

代理人而奕示實洛謹啓

二〇一

聊固吾圉 ① 審波訪事人云近日海防吃緊浙江各海口皆由大憲派軍駐守佈置加嚴茲將就帶各員銜名及所駐之處開列於後就領兩浙新中

前軍前營汪君慶瀘駐劄寧都大教場統領兩浙新前軍兼帶中營統帶鎮海南北兩岸砲臺兼外海水師營務處吳鎮軍杰駐劄鎮海管帶新

用雄鷄一頭置諸籠中簪花挂紅與往女宅迎新婦歸男宅使人舉鷄籠與新婦作交拜狀合卺撒帳一如禮新婦遂居夫家事翁姑而待夫之歸焉俗例如此不知創自何人近聞是鄉有莫姓子幼時訂婚某姓女莫子年十六隨父出洋五載未歸女年已長因循俗例行鷄娶禮彩輿既蔽正欲出鷄成禮詎謬然一聲鷄忽暈倒良久始起傍人私議以爲新郎在外恐有不吉之事乃未幾而訃音至女痛不欲生經人再四慰勸乃以親迎之鷄象於房內飲之食之愛護倍至

己則縞衣素食終身焉論者謂鷄娶一事固爲陋俗該女竟能確守嫁鷄隨鷄之說夫亦可以風矣

燒歸賬路頑祝文 ② 代妓作 歲紀三豕月則維夏先端午節旬有餘日甲予宜祭之辰某某等謹具果酒三牲檢粧載拜告於五路財源之神曰惟

爾有神實司天庫鑄金鑄銀厥掌地數鑿開寶山流通圓府青蚨雲飛赤仄泉注戶帛命宮棲貢阿堵叱祭博徒牢籠守虜郎號黃頭銅山是富奴具青鹽家珍墨賭罔非明神是宰是主神所福兮農工商貢神所歆兮自天子庶閔予姊妹生是賄錢花常費萬樹願搖千耳後明月頭上藍田十指不動雙鬟億緝女兒箱滿子母牀權誰富門戶白衿少年誰爲夫婿金龜有連朝朝歌管夜夜瓊筵咄嗟立辦調戲儘便以茲肉計質彼腰纏厥賴神助又何求焉神之聰明如載如覆

神之馨香歲歲其有三月龍華元旦虹廟瓣爇心虔夫豈食報茲富夏半迎養春申願伸冊祝蒲酌是陳深深歎歎敬告明神一年利市三節開銷此惟稱首能不心焦乃有執袴平日逞豪山樽命酒海錯羅肴及此歸賬不拔一毛亦有浮浪厥名滑頭潘閒白命蘇空一流券如蝟積魂在鶴樓及此歸賬何處尋搜又有腐酸百孔千搘計較下脚不要送盤衣衫搘擣兩作一還阿姨及姊覓過團團及此歸賬能得幾番凡若茲類惟仗神力或顯其威或導之出或使自投或令輸納俾予姊妹唾手可得而神血食庶或母奪噫家家戶祝戶戶牲牛神之聽之謂卑蓋高於彼於此降鑒亦勞昔有大神貢振男女今有大人女閨施主挹之如川揮之如士一刻千金萬錢下箸汨汨其來源源而至云是爾神托體降生實稱福德投懷一星財宮旺相金票後身奉之欲活乘之愈真酌以酒醴用富戶迎

惟祈爾神永錫厥福世世子孫成就眷屬實是式憑用享極樂尚饗祝畢乃歌迎送神之曲曰 梅子青兮枇杷黃香車寶馬兮賽端陽神之來兮黃浦江神降兮我喜清歌兮妙舞酌叵羅兮金杯撥琵琶兮玉柱妥神乎正房間侑神乎雙檯酒安得我神乎夜夜駐鑼鼓乎喧天闌盈盈乎萬千麻雀轟開乎爆竹鞭神

之來乎我喜我送神乎神悲歎此一酌乎幾時盼到中秋乎餽而我亦無所喜神亦勿必悲歸過一節乎宵不復歸惟有浪子乎願神之一去不再來乎代兮

工部局諭領狗牌告白 ③ 本埠工部局員爲曉諭諸色人等知悉凡有飼狗之家須於英本年七月一號即華五月廿四日起至七月廿一號即華六月廿四日止到本局報明領牌每狗應納牌費飼銀一元五角該牌可由英本年七月一號起用至一千九百年六月三十號止不論大小之狗均要所限期內報明以便給牌註冊存案如遇西本年七月三十一號以後街上遇有未掛一千八百九十九年至一千九百年牌號之狗本局差役盡行捉拿或隨時打斃并要根究飼狗主人可罰銀至十元之額各宜凜遵並諭 大英一千八百九十九年七月一號

退股聲明 ○ 敬啟者我 春成號記 邱琴瑟記 張德有記 成利號記 王振德記 邱春心記 等全自戊戌年正月初一日在嶼港仔口街

門牌一百四十八號開張作米郊之生理舉號曰成榮德另有分枝在仰堅棧仍號爲成榮德迨至戊戌十二月廿九日結賬截止各股夥意欲別圖故將仰之家器估賣與仰光萬錦榮承受其餘喚家器亦估賣與邱琴瑟 王振德二人承受但我成榮德公司仰光所有被人侵欠賬項及仰作字米糠穀粹得利之項乃係舊時股夥之額數成榮德公司已自戊戌臘月生理收盤爲止以後再作之生理凡與坡中諸商翁來往賬項以及認借等情惟向經手是問與我

春成號 成利號 無干自前舊成榮德公司限一禮拜請即臨敵理會倘如過期不到乃係自悞勿謂言之不先也特此聲明庶免後論 大清光緒二十五年歲次己亥五月廿二日 英一千八百九十九年閏月二十九號 四立收生理人成利號記 春成號記 謹啓

丁部局給賞捉鼠告白 ○ 茲本局員特字曉諭各色人等知悉凡有捉得老鼠不論生或死攜到工部局每頭給銀二占特此佈聞

大英一千八百九十九年五月廿一號 光緒二十五年四月廿二日

辟疫潔淨藥水招售 ○ 敬啟者現因核症流行凡各舖戶宜用辟疫潔淨藥水沾濕屋內以便保護居人不虞茲本藥房製便頂上辟疫潔淨藥水特

沽每罐價銀五角 諸君光顧者請到土庫街四號門牌本藥房採買便是此佈

兀禮顯大藥房有限公司司謹啓

至兩晝夜遂至衛市沿沿若成澤國有水深四五尺不等各舖貨物俱運於樓猶恐有頽屋之虞市場買賣俱駕小舟云云據所言情景直可名爲海市倒好頽

要但愁

意國內訣 ○ 香港循環日報云俄國木司寇舊京某報言意大利國近多莠民作亂計最甚者三處一爲拜威樂埠一爲弗樂弗倫斯埠一爲外克環埠推其致亂之由皆因爭論國政起見目下兵民交戰已非一次梅蘭鎮街市道路大半被亂黨所毀

關三十六英尺大小砲共三十二尊弁兵三百四十人每一点鐘時能行二十三海里寄碇七八日即展輪往中國 定造戰艦 ○ 香港循環日報載北京消息言傳聞總署現飭駐德欽差呂海寰星使向德斯脫天船廠定造鐵甲船二艘約八千噸並造三千五百噸快巡船六艘均於三十個月內完成共價約三十兆更聞尚有速射砲五十門不日尚須向德國定購云

俄忽轉圜 ○ 俄人欲由滿洲通鐵路至京師前報已紀其事茲者天津國聞報謂上月某日俄使告總署大臣曰貴國將來由滿洲築路至京慎勿求助於他國必先向俄國諮詢則俄國此次要求亦即作爲罷論云云一時外人咸不悉俄人何以忽又轉圜或曰實爲被英牽制之故是耶非耶非局外所能臆測也

比爭租界 ○ 比利士國前欲就蘆漢車路漢口車站之旁闢作租界華官不准至今尙調停未妥惟聞比領事現擬在河沿日本租界之前購地一段

意盤過檀 ○ 天津國聞報云上月十號有一意大利國三等巡洋艦途次檀香山當入港時向美國兵艦鳴砲爲禮聞此艦載重三千噸長三百英尺

定造戰艦 ○ 香港循環日報載北京消息言傳聞總署現飭駐德欽差呂海寰星使向德斯脫天船廠定造鐵甲船二艘約八千噸並造三千五百噸快巡

船六艘均於三十個月內完成共價約三十兆更聞尚有速射砲五十門不日尚須向德國定購云

追述台州鬧教緣起 ○ 台州鬧教已紀報章茲得宵波訪事人來書追述起事之由爰再紀之以供衆覽事緣今春二月杪黃巖民人某某等因事與教民齟齬旋訴諸應萬德應係黃巖東南鄉人雄於財好解紛排難宿閭皆敬服之及聞言卽至教堂理論旋有人傳說已被教民拘住霎時閭播揚四處煽動至數千人遂將新河所立教堂縱火焚燬繼又擁至茅林教堂亦縱火焚之逮三月初旬太平縣營兵與教民口角紛爭致受辱侮居民咸抱不平將教堂付之一炬事後與應連合一氣推應爲首建立驅教護國旗幟日與教民尋仇計共焚去教堂七所現雖有官兵前往彈壓而若輩依然慄不畏法顧忌毫無也

一炬事後與應連合一氣推應爲首建立驅教護國旗幟日與教民尋仇計共焚去教堂七所現雖有官兵前往彈壓而若輩依然慄不畏法顧忌毫無也

辭行總署照例奏明旋訂四月二十日入覲海靖君請爲二十一日并欲覲見 皇太后

聖躬大安 ○ 頃由都友來函言皇上近日精神甚健天顏毫無病容惟終日默坐時作欠伸卽召見羣臣亦照例畧問數語而已

奏增軍餉 ○ 天津國聞報云奉天軍餉向係就地籌措較之他省頗爲菲薄蓋爲節省經費起見並非勉扣兵丁也邇來食物騰貴在馬隊每人月支

銀七兩已竭蹶不堪至步隊僅支銀三兩六錢更屬不敷食出原任依將軍疊據各營統帶稟訴苦累情形擬奏請援照吉林靖邊黑龍江鎮邊各軍餉章程酌

加一二成以示體恤飭營務糧餉各處擬定章程稍事變通其中馬步隊什長每名月加銀三錢馬隊正兵仍循其舊步隊正兵每名月加銀四錢統帶體制較崇用度較巨每員月加公費銀二十兩并添設中哨哨弁一員長夫二名步隊哨哨弁長平日參有馬匹每員月加銀三兩統計以上所加月需銀三千一百餘兩每年共需三萬七千二百九十五兩已於四月朔日爲始一律改定專摺奏聞矣

傳相談時 ○ 西報云李傳相語西人曰中國將爲歐洲所得今兵力不足難以振興若得將才統之華軍足以無敵於天下然不去積弊無以強兵今廷臣秉政洵是秦內無人惟商務則有多才善賈者且其人以誠毅爲懷尤堪嘉尚出職業經該處紳士勘驗惟未經礦師驗過其礦質如何未敢遽信是尙無紳富集貢試辦也

雨血志異 ○ 上月廿二日六點餘鐘廈門沛然下雨沾衣點點作胭脂色越半刻方止或謂雨中帶血乃至是亦可異矣